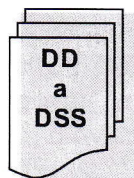


**BANSKOBYSTRA
SAMOSPRÁVNÝ**



**Domov dôchodcov
a domov sociálnych služieb
Úzka 49, 982 01 Tornaľa**



SZÚ/1763- 74/2023

Počet strán : 3
Počet príloh: 1

Dodatok č. 12

K Zmluve o poskytovaní sociálnej služby č. SZÚ/2018/1763 zo dňa 20.06.2018 uzatvorená v zmysle § 74 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov

1. Poskytovateľ sociálnej služby:

Plné meno: **Domov dôchodcov a domov sociálnych služieb**
Sídlo : **Úzka 49, 98201 Tornaľa**
IČO : **00648124**
Štatutárny orgán: **Ing. Ida Melichová, riaditeľka DD a DSS**
Bankové spojenie : **VÚB Banka**
Číslo účtu (IBAN): **SK20 0200 0000 0031 9254 8559**

(ďalej len „**poskytovateľ**“)

a

2. Prijímateľ sociálnej služby:

(Titul),meno a priezvisko: **Renáta Oláhová**
dátum narodenia **[REDACTED]**
rodné číslo **[REDACTED]**
adresa trvalého pobytu: **[REDACTED]**
číslo rozhodnutia o odkázanosti na sociálnu službu **6299/2018/USS-002**
stupeň odkázanosti na sociálnu službu **VI. stupeň**
zákonný zástupca **Obec Bušince**
Železničná 320/4
991 22 Bušince

(ďalej len „**prijímateľ**“)

a spolu s poskytovateľom ďalej v tejto zmluve ako „**zmluvné strany**“

Kontrolovala: Ing. Lichvarčíková

Za správnosť: Telefón: IČO: E-mail: Adresa:
Mgr. Balagová 047/5511211 00648124 magdalena.balagova@ddadsstornala.sk DD a DSS
Úzka 49, 982 01 Tornaľa

Poskytovateľ a prijímateľ sociálnej služby podľa § 74 ods. 11 zákona č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní v znení neskorších predpisov v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon o sociálnych službách) po vzájomnej dohode uzatvárajú Dodatok č. 12 k Zmluve o poskytovaní sociálnej služby č. SZÚ/2018/1763 zo dňa 20.06.2018.

Poskytovateľ a prijímateľ sa z dôvodu nadobudnutia účinnosti VZN BBSK č. 49/2023 o podmienkach poskytovania sociálnych služieb a o platení úhrad v zariadeniach sociálnych služieb v zriaďovateľskej pôsobnosti BBSK, zmeny aktuálnej sumy životného minima, zmeny ubytovania a počtu elektrických spotrebičov pre individuálnu potrebu, ktoré majú vplyv na výpočet úhrady za poskytovanie sociálnej služby, sa dohodli na zmene článku **III. Vecný rozsah a forma poskytovanej sociálnej služby bod 2.3, VI. Úhrada za sociálnu službu, spôsob jej určenia a platenia** nasledovne:

III.

Vecný rozsah a forma poskytovanej sociálnej služby

2.3 Ďalšie činnosti:

- Poskytuje osobné vybavenie (šatstvo, obuv, hygienické a iné veci osobnej potreby) ak si ich prijímateľ nevie zabezpečiť z vlastných zdrojov
- utvára podmienky na úschovu cenných vecí v prípade, že prijímateľ písomne o úschovu požiada. Poskytovateľ je povinný o tejto skutočnosti viesť evidenciu v súlade s platným VZN BBSK č. 49/2023 o úhradách.
- zabezpečovanie záujmovej činnosti

VI.

Úhrada za sociálnu službu, spôsob jej určenia a platenia

1. Sociálne služby uvedené v článku III. zmluvy sa poskytujú prijímateľovi v súlade so Všeobecne záväzným nariadením Banskobystrického samosprávneho kraja č. 49/2023 o podmienkach poskytovania sociálnych služieb a o platení úhrad v zariadeniach sociálnych služieb v zriaďovateľskej pôsobnosti BBSK v znení neskorších predpisov (ďalej len VZN o úhradách) za úhradu vo výške:
413,70 € za 30 dňový mesiac,
427,50 € za 31 dňový mesiac,
399,90 € za 29 dňový mesiac,
386,10 € za 28 dňový mesiac,
na základe **výpočtového listu**, ktorý je neoddeliteľnou prílohou tejto zmluvy.
2. Prijímateľovi musí zostať v súlade s § 73 zákona o sociálnych službách mesačne z jeho príjmu 25% sumy životného minima pri celoročnej pobytovej sociálnej službe, t.j. **67,22 EUR**.
3. Výška úhrady za poskytované sociálne služby po zohľadnení ochrany príjmu podľa článku VI. ods. 2 tejto zmluvy sa prijímateľovi určuje vo výške:
391,28 € za 30 dňový mesiac,
391,28 € za 31 dňový mesiac,
391,28 € za 29 dňový mesiac,
386,10 € za 28 dňový mesiac.
4. Suma nezaplatenej úhrady za sociálnu službu podľa § 73 ods. 14 zákona o sociálnych službách je rozdiel medzi výškou úhrady podľa článku VI. ods. 1 a výškou úhrady podľa článku VI. ods. 3 tejto zmluvy a je pohľadávkou poskytovateľa sociálnej služby. Uplatnenie nároku poskytovateľa sociálnej služby na pohľadávku nemá právne účinky, ak povinná osoba

Kontrolovala: Ing. Lichvarčíková

Za správnosť:	Telefón:	IČO:	E-mail:	Adresa:
Mgr. Balagová	047/5511211	00648124	magdalena.balagova@ddadsstornala.sk	DD a DSS Úzka 49, 982 01 Tornaľa

nemá v čase, v ktorom poskytovateľ sociálnej služby tento nárok uplatnil, príjem alebo majetok, to platí aj na pohľadávku, ktorá trvá po zániku právneho vzťahu pri poskytovaní sociálnej služby, z ktorého táto pohľadávka vznikla. Prijímateľovi sociálnej služby vzniká záväzok vo výške:

22,42 € za 30 dňový mesiac,

36,22 € za 31 dňový mesiac,

8,62 € za 29 dňový mesiac,

0,00 € za 28 dňový mesiac

5. Úhradu za poskytovanú sociálnu službu podľa článku VI. ods. 3 tejto zmluvy je prijímateľ povinný uhradiť **prevodom na účet poskytovateľa, alebo v hotovosti do pokladne poskytovateľa** za kalendárny mesiac, v ktorom sa služby prijímateľovi poskytujú, najneskôr však do 15. dňa nasledujúceho mesiaca.
6. Úhrada sa určuje v súlade s § 72, § 72a a § 73 zákona o sociálnych službách a VZN BBSK č. 49/2023 o úhradách.
7. Úhrada za sociálnej služby uvedené v čl. III. tejto zmluvy sa mení v nadväznosti na zmenu zákona o sociálnych službách alebo VZN BBSK č. 49/2023 o úhradách, ktoré sa upravuje podľa potreby v nadväznosti na percentuálny nárast celkových bežných výdavkov súvisiacich so zabezpečením prevádzky poskytovania sociálnych služieb v zariadeniach sociálnych služieb a podlieha schvaľovaniu Zastupiteľstvom Banskobystrického samosprávneho kraja, resp. v nadväznosti na zmenu rozsahu poskytovaných sociálnych služieb, čo sa realizuje prostredníctvom písomného dodatku k zmluve.

Ostatné náležitosti Zmluvy o poskytovaní sociálnej služby č. SZÚ/2018/1763 zo dňa 20.06.2018 a následných dodatkov ostávajú nezmenené.

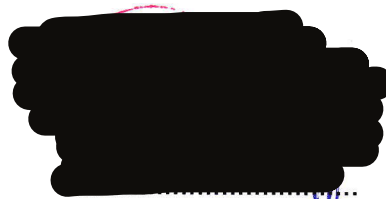
Neoddeliteľnou súčasťou Dodatku č. 12 k Zmluve o poskytovaní sociálnej služby je výpočtový list č. 09 zo dňa 31.01.2023

Tento dodatok sa uzatvára od: 01.07.2023 a nadobúda účinnosť a platnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami.

V Tornaľi, dňa 30.06.2023



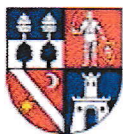
.....
Ing. Ida Melichová
riaditeľka DD a DSS Tornaľa



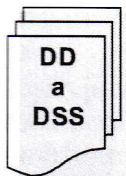
.....
podpis prijímateľa
/zákonného zástupcu/

Kontrolovala: Ing. Lichvarčíková

Za správnosť:	Telefón:	IČO:	E-mail:	Adresa:
Mgr. Balagová	047/5511211	00648124	magdalena.balagova@ddadsstornala.sk	DD a DSS Úzka 49, 982 01 Tornaľa



**BANSKOBYST
SAMOSPRÁVN**



**Domov dôchodcov
a domov sociálnych slu
Úzka 49, 982 01 Torna**



VÝPOČTOVÝ LIST č. 09

príloha k Dodatku č. 12 k Zmluve o poskytovaní sociálnych služieb

č. SZÚ/2018/1763 zo dňa 20.06.2018

Renáta Oláhová, nar. 23.04.1976

Úhrada za poskytované sociálne služby bola vypočítaná v súlade s Všeobecne záväzným nariadením Banskobystrického samosprávneho kraja č. 49/2023 o podmienkach poskytovania sociálnych služieb a o platení úhrad v zariadeniach sociálnych služieb v zriaďovateľskej pôsobnosti BBSK (ďalej len „VZN o úhradách“), zákonom č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov s prihliadnutím na príjem prijímateľa sociálnej služby **za predchádzajúci kalendárny mesiac** na mesiac.

§ 5 Úhrada za odborné činnosti

ods1. Výška úhrady za jednotlivé odborné činnosti sa stanovuje na deň a prijímateľa vo výške :

- a) pomoc pri odkázanosti fyzickej osoby na pomoc inej fyzickej osoby : **VI. stupeň**
odkázanosti , denná výška úhrady **3,40 €**

Úhrada za odborné činnosti predstavuje sumu **3,40 €/deň, t.j. 102,00 €** za mesiac.

§ 6 Úhrada za obslužné činnosti

§ 6a Úhrada za stravovanie

Prijímateľovi je poskytovaná racionálna strava v rozsahu 2 hlavných jedál denne /obed, večera/ a 1 vedľajšie jedlo /desiata/

Desiata	- 0,28 €/deň,
Obed	- 1,60 €/deň,
Večera	- 1,04 €/deň
Spolu:	- 2,92 €/deň, t.j. 87,60 € za mesiac

Režijné náklady na prípravu stravy : **0,88 €/deň, t.j. 26,40 €** za mesiac.

Celková výška úhrady za stravu sa stanovuje na **3,80 €/deň t.j. 114,00 €** mesačne.

Kontrolovala: Ing. Lichvarčíková

Za správnosť:	Telefón:	IČO:	E-mail:	Adresa:
Mgr. Balagová	047/5511211	00648124	magdalena.balagova@ddadsstornala.sk	DD a DSS Úzka 49, 982 01 Tornaľa

§ 6b Úhrada za ubytovanie

- Ods. 3 b) Denná sadzba za užívanie 1 m² podlahovej plochy obytnej miestnosti a príslušenstva obytnej miestnosti je **0,20 €**. Pri veľkosti podlahovej plochy 17,44 m² na jedného obyvateľa v obytnej miestnosti ktorú užívate, je denná sadzba **3,49 €/deň**.
- Ods. 5a) Úhrada za bývanie sa zvyšuje, ak podlahovú plochu obytnej miestnosti užívajú dvaja prijímatelia o **0,30 €/deň**.
- Ods. 6 Denná sadzba úhrady za užívanie prevádzkového zariadenia a vybavenia obytnej miestnosti, príslušenstva obytnej miestnosti a za užívanie spoločných priestorov a ich vybavenia je **0,10 €/deň**.
- Ods. 7 Denná sadzba úhrady za vecné plnenia spojené s bývaním je :
- a) základná – za vecné plnenia stanovené v odseku 1 písm. f) najmä vykurovanie, dodávka studenej a teplej vody, dodávka elektrickej energie, dodávka plynu,...je **0,65 €/deň**
- Individuálna – za používanie elektrických spotrebičov pre individuálnu potrebu **0,15 €/deň** za každý elektrický spotrebič, t.j. **0,45 €/deň** za 3 elektrické spotrebiče

Celková výška úhrady za ubytovanie sa stanovuje na **4,99 €/deň**, t.j. **149,70 €** za mesiac.

§ 6c Úhrada za upratovanie, pranie, žehlenie údržbu bielizne a šatstva

- Ods. 1 výška úhrady za upratovanie sa stanovuje na **0,80 € / deň**, t.j. **24,00 €** za mesiac.
- Ods. 2 výška úhrady za pranie, žehlenie a údržbu bielizne a šatstva sa stanovuje na **0,80 € / deň**, t.j. **24,00 €** za mesiac.

Celková úhrada za obslužné činnosti predstavuje sumu: **10,39 € / deň**, t.j. **311,70 €** za mesiac.

Výška úhrady za odborné, obslužné, ďalšie a iné činnosti je **13,79 € na deň**.

Celková mesačná úhrada za poskytované odborné, obslužné a ďalšie činnosti sa pri celoročnej forme pobytu počíta ako násobok dennej sadzby úhrady za každú z poskytovaných platených činností podľa počtu dní v mesiaci v ktorom sa sociálna služba poskytuje.

Úhrada za 30 dní: **13,79 x 30 = 413,70 €**,
Úhrada za 31 dní: **13,79 x 31 = 427,49 €**,
Úhrada za 29 dní: **13,79 x 29 = 399,91 €**,
Úhrada za 28 dní: **13,79 x 28 = 386,12 €**.

§ 9 Spôsob určenia celkovej úhrady

Ods. 3 Celková úhrada za odborné, obslužné, ďalšie a iné činnosti sa zaokrúhľuje na dve desatinné miesta:

- ak bude výsledná celková úhrada končiť na 1 a 2 centy, suma úhrady sa zaokrúhľuje nadol,
- ak bude výsledná celková úhrada končiť na 3 a 4 centy, suma úhrady sa zaokrúhľuje na 5 centov nahor,
- ak bude výsledná celková úhrada končiť na 6 a 7 centov, suma úhrady sa zaokrúhľuje na 5 centov nadol,
- ak bude výsledná celková úhrada končiť na 8 a 9 centov, suma úhrady sa zaokrúhľuje nahor.

Celková mesačná úhrada za poskytované odborné, obslužné a ďalšie činnosti po zaokrúhlení:

Kontrolovala: Ing. Lichvarčíková

Za správnosť:	Telefón:	IČO:	E-mail:	Adresa:
Mgr. Balagová	047/5511211	00648124	magdalena.balagova@ddadsstornala.sk	DD a DSS Úzka 49, 982 01 Tornaľa

413,70 € ak má mesiac 30 dní
427,50 € ak má mesiac 31 dní
399,90 € ak má mesiac 29 dní
386,10 € ak má mesiac 28 dní

Pri výpočte úhrady za poskytnuté sociálne služby sa prihliada na ochranu príjmu prijímateľa vo výške 25 % sumy aktuálneho životného minima pre jednu plnoletú fyzickú osobu, t.č. vo výške: **67,22 €**. Vzhľadom k skutočnosti, že príjem prijímateľa sociálnej služby za predchádzajúci kalendárny mesiac vo výške: **458,50 EUR** na mesiac nepostačuje na plnú výšku úhrady za poskytované sociálne služby, bola prijímateľovi určená čiastočná úhrada za poskytované sociálne služby vo výške:

391,28 € ak má mesiac 30 dní
391,28 € ak má mesiac 31 dní
391,28 € ak má mesiac 29 dní
386,10 € ak má mesiac 28 dní

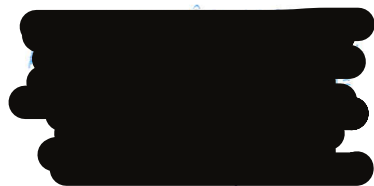
Nedoplatok na úhrade za poskytované sociálne služby sa počíta ako rozdiel medzi stanovenou a skutočne zaplatenou úhradou podľa počtu dní v mesiaci, v ktorých sa sociálne služby poskytovali.

Ak má mesiac 30 dní, nedoplatok je: **22,42 €**.
Ak má mesiac 31 dní, nedoplatok je: **36,22 €**.
Ak má mesiac 29 dní, nedoplatok je: **8,62 €**.
Ak má mesiac 28 dní, nedoplatok je: **0,00 €**.

Nedoplatky na úhradách za poskytované sociálne služby budú v súlade s § 73 ods. 12 a 14 zákona o sociálnych službách po zdokladovaní príjmov vymáhané od osôb výživou povinných, alebo evidované ako pohľadávka zriadenia sociálnych služieb. Uplatnenie nároku poskytovateľa sociálnej služby na pohľadávku nemá právne účinky, ak povinná osoba nemá v čase, v ktorom poskytovateľ sociálnej služby tento nárok uplatnil, príjem alebo majetok, to platí aj na pohľadávku, ktorá trvá po zániku právneho vzťahu pri poskytovaní sociálnej služby, z ktorého táto pohľadávka vznikla

Tento výpočtový list je nedeliteľnou súčasťou k Dodatku č.12 Zmluve o poskytovaní sociálnej služby č. SZÚ/2018/1763 zo dňa 20.06.2018.

V Tornali, dňa 30.06.2023



Ing. Ida Melichová
riaditeľka DD a DSS Tornaľa



podpis prijímateľa
/zákonného zástupcu/

Kontrolovala: Ing. Lichvarčíková

Za správnosť: Telefón: IČO: E-mail: Adresa:
Mgr. Balagová 047/5511211 00648124 magdalena.balagova@ddadsstornala.sk DD a DSS
Úzka 49, 982 01 Tornaľa